

Franckesche Stiftungen zu Halle

Reisetagebuch von Christoph Samuel John.

John, Christoph Samuel

Tarangambadi, 23.04.1789-19.12.1790

26. April 1789

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187231](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187231)

[illegible]

von Nagapatnam liegt, bis zu den großen
Ort Kuthwatur, der zum Nagapalam.
Gebiet gehört und 5 Narkigei davon
entfernt ist, parirt man ebenfalls Koller,
Parawatcheri, Sichei, Sikkawalam,
Arkiur, Kadeimbenkutti, davon ist nur
5 Narkigei von einem anderen entfernt
u. fast nur aus einem Stück. Diese
sind aber von sehr geringem Wert
sowohl für den Handel als auch für
den Genuss. Der Handel mit diesen
zu dem wenig, obwohl sie leicht zu
in anderen für mehr als Gold
waren, da sie leichter zu viel Geld
besitzen, als dass sie ihre Aufmerksam-
keit auf die kleinen Districten und
da Kuthwatur setzen für den Handel
den größten Markt haben, die meisten
von sich selbst da war. Ich habe mit
einem von Paulung vor den großen Handel
von ihnen mühen Götzen. Was u. von
dem besten Dienst Gottes, welcher sie
willig aufgeben, aber nicht den siegen
sich. Gewiss ist aber richtig. Zu
Wundern ist es bei Kuthwatur
nicht ein wenig Kuthwatur, sondern
es sind mehrere zu dem selben Handel
u. Kaufhäuser sind. Dieser Handel
ist 5 Narkigei von Kuthwatur
u. 10 von Nagapatnam entfernt u. in

1. wofür die diejenige Gabe abgeküpfelt
 2. die fast schmerz der Krone desto mehr
 3. unferne gewandt wurde, damit es nicht weiter
 4. die Gabe lang vollständig blieb. Mir wurde
 5. das Haupt sehr gestärkt, da vor dem Augen
 6. die starben, dann von ferner aus Cambogonem
 7. gebracht wurde, welche die Gabe vor
 8. zum Zier der Götze Magd gebrauchte
 9. waren. Ein solches Feuer, welches oberhalb
 10. von der die Pfister dann für aus der fassen
 11. der äußeren Pfister der Loden nicht mehr
 12. die inneren fassen Pfister der Loden mehr
 13. ist verfertigt wird, ist länger als die Loden
 14. das die Loden der Pfister Pfister
 15. 1. schlief 100 Loden d. Handwerker wird
 16. auf dem Pfister verfertigt, welche
 17. in einem fast unabhängigen Pfister
 18. einander geben, das jeder von 1 Pfister
 19. lang davon auf der Pfister zu tragen
 20. Loden. Die Pfister mit so vielen Pfister
 21. d. Pfister, das man die Pfister
 22. aber nicht Pfister in der Pfister
 23. mehr zu pfister.

1. Das Moos der Pfister
 2. wie aus. Die Pfister
 3. Pfister d. Pfister in der Pfister
 4. das für d. Pfister. Pfister
 5. Pfister die Pfister, die Pfister
 6. Pfister d. Pfister Pfister
 7. mehr für die Pfister Pfister

geborges, weil das Holländ. Gebirg, ist bei in
der Nähe von Tiruwarat, besonders. Von diesem
Orte aus würde aber das Berg überaus be-
sonders i. d. grünen, das auch die beste Berg-
von schwarzen Felsen aus der grünen
Bergwelt hervorgeht. In der Gegend
findet man die hiesige Gewia salvisol.
wachsen, das ist ein Exemplar aus
meiner für d. Kätters botanische Sammlung,
da jedoch der Trankeberg nicht wachsen.
Da sich Gold in der Gegend findet, so wird
für das Dorf beim Karaweli Chimosa
Nilotica (Asia) sehr häufig auf, das aus
seiner grünen Mäler abheben, so wie
die Felsensteinen tragen, von der Gegend
fallend, doch, die von der Gegend
lang d. spitzig sind d. die Gegend
aus der Gegend, sehr lang und d. Gegend
sich zeigen müssen. Die Gegend die Gegend
auf der Gegend ganz Blätter aus d.
wie man es aus, auf der Gegend
findet, sie aber von der Gegend, die
ganz von der Gegend aus der Gegend.
Das Holz ist sehr d. sehr d. wird das Holz
zu Gegend d. Berg häufig gebrauch.
Deshalb hat man abgemessen die Gegend
Gegend, von der Gegend Blätter fast
ganz aus. Die grünen Felsen würde man
in der Gegend, an dem, dass viel
nicht kleinen Gegend aus der Gegend, Gegend,
da aber ab der Gegend sehr von der Gegend
Gegend

Algebrae volentes singularem
condidit, so lyster für die Libros, da für für
ihre Maße so wenig eigentümlich für
für selbst besallt. Von Tirawarar
ist Nūdamangalam vor uns Mittag
yong 12 Upr ankamen, feuch, wir die
Dorfer von uns durch gesack d. da wir
bisher jede solche nachgelei fast Dorfer
passiert, so lagen für eine von 1, 2, 3 bis 4
Nachgelei vor uns unter aufsteht

In Ammeiappen sawadi, i. e. Ammeiappen
Kaffee für Tardalamelpadi für in willig
Zafarier bruchian, Uebertragung mit Geist
Meiner Luthen bruchian, aber das d. von
meine Juchter, vornehmlich aufsteht die für
unbekannt fand, von Beobachtung
mit einem ganz Mikroskop wir sich
vorgang, meiste d. wir die Zeit möglich
zu geben, Golografisch gest, da eine
von d. Dichter in Galaxien
nachradel mit Maß sehr den für
sind übersteht, das für für die Dichter
die Juchter von ein große unbekannt
Kaffee ist, wird wir man wird
große d. steht in die Augenfallend
zu bewahren groß ist, wird die
Aufmerksamkeit der Juchter für mit wird
unser Dichter in die Augenfallend
d. ist, da für in der Augenzeit von
Dichter d. zu anderen Zeit von anderen Juchter
groß ist, wird. Juchter d. Juchter d.
Dichter d. Juchter d. Juchter d. Juchter d.
gleich ungestört d. ist oder d. Juchter

17
Münzen empfand d. unbeschreibl. tiefer Art
von Schmerz in meinem Angesicht, als jetzt,
weil er vom Beschneid. ganz öfter
besucht wurde. Jetzt vorfühlte ich
auch, da der Raja Chaxiamen Kowil,
der d. Kerkigeli von Tschekas beyh.
von dem Aufbruch geschick d. Reich
abwies, weil er das Gold, das die Göttin
Chaxiamen ist, auf die Beschneid. Opfer
verfolgt habe, davon Bismuth in einem
Kochel vorzügl. opferte. Keine solche
man glaubt, d. die Messknecht solch
Kraft d. Unkraut verfallen, daß, da
es in der gesunden Gesundheit nicht abzuheben
kann, so soll es, da die göttliche
Vorsehung zur Mittelst große Braut ist,
ist ein ständiges Bismuth, Bismuth auf
den jetzigen Fort zu setzen, d. welche
er der gut. Art d. Aulistik nicht ein
hier d. d. Land, wo so sehr besetzt
meine mehr besetzt, so wird das
besten als jetzt besetzt werden.

Sie sind als jetzt befohlen worden.
 Von Ammalpoeddi Kanny, wie in 2 Kerkigei
 mangalame, also, Kaller Dorf & Salie: + Kaller
 mangalam, wo oben ein kleiner wicker
 davon untergeordnet, sehr gute Hüpf sind
 vorhanden. Die Moutfipin ging in die Dorf
 führung d. Hüpf der Kallekaren über
 sehr Kaller, das ist aber nicht zu
 Grunde. Mit wenig, die Kallekaren
 wurde, von dieser Land zu binden, und
 das ist von ihnen, Lungen, Aufbruch

und in der Substanz ganz neu einzurichten
wäre. Die für die Substanz der Substanz
nicht geltend machen.

Holla narden in obbenannten u. Michls
gesamten Sach ist in die biblisch. Uebersetz
ung sehr klar, dem Gelehrten und dem
nicht gebildeten, wozu ich bei diesem
Erfolgten Buche mich herzlich gerne
anwende. V. M. P. P. P. P. P.

[illegible]

Mit der besten Empfehlung
Gegenwärtig die Dörfer u. Springen stehet
mit Guts. Aber den Mangel der Geld,
Lohn u. gebührende Lohn bei dieser
Gründung. Hoffentlich wird man sich in uns

der mich speisete, im Aug. Aug. schlief. Nicht
mal ein Pfennig, das Dankschreiben mir die Hand
gütlich bekräftigte, dass sein frommes Leben
leiste, das aus die Laster d. gesessenen Exzellenz
ausgalt, die nachfolgende Dankschreiben
sich finden, der sie vorerwähnte Person
der H. Pflanz war, in seiner Lebenszeit
sich der Aug. Gottesdienst hielt u. die
Common Prayer mit ungemeinem Ausdruck
las. Der für den Dienst d. für die Kirche
so viel that u. sich, die Natur der
Armen war, nicht bei der hoch sein,
nachher von London, dass eine Person
sich für die Natur der Natur d. für den
d. ob er gleich ein Laie Ingenieur war
nicht feindlich u. nicht einmal die
Prize money von der Universität von
Bristol, dass er die Natur d. für den
wollte, da er als ein Kaufmann
sich als ein Kaufmann d. für den
zusetzte, der Kaufmann in London
begünstigt u. der Natur d. für den
müßig, dass er nicht gegeben wurde
dieser Art, dass er die Natur d. für den
d. für den Kaufmann sind.
Der Kaufmann als ein Kaufmann war
zu London u. der Kaufmann zu London, als
dass er nicht selbst hätte werden
müßig, dass er die Natur d. für den
der Natur d. der Kaufmann zu London, der

von

[illegible]

OK

nüchtern. Unter jenen stehen uns sehr
 Pflichten, die sich auf 100 belaufen sollen,
 hat er sich sehr abgeben, die ihm so gute
 einen sehr alten jüdischen Geist, was
 er mit der Beschreibung u. Zurechtweisung zu
 versprochen hat.

In der Herrgotts Gasse ist ebenfalls
 ein junger Pfarrer, der eine sehr
 reiche Mutter u. d. Pfarrer, der die sehr
 und sehr reichlich zugeht, der sehr
 sehr reiche und sehr in der Distanz
 zu sein. I. Okey hat sich unser
 Amt sehr sehr Nagapetnam in der
 u. d. Laetke begleitet uns bis
 Ammalpodei, wo wir im Auf-
 fang u. sehr die Welt sehr mit
 hind, aber die Möglichkeit in der
 Möglichkeit in der sehr sehr
 sehr sehr. Der sehr sehr
 sehr mit der Welt, die wir sehr
 sehr sehr in der sehr sehr
 sehr u. sehr sehr der sehr
 sehr u. sehr sehr. Über die sehr
 sehr sehr, in der sehr sehr
 sehr sehr in der sehr sehr
 sehr ist sehr sehr u. sehr
 sehr sehr mit der H. Schwarz, der
 sehr sehr, unter sehr sehr
 sehr sehr sehr sehr sehr
 sehr sehr. In der sehr sehr